WHAT WAS THAT LIGHT JUST NOW?
I THINK IT CAME FROM AROUND HERE
THAT'S..
LOOK!
A HUMAN!

I DUNNO, BUT HE SEEMS TO STILL BE ALIVE
JUST UNCON-SCIOUS
WHAT'S HE DOING OUT IN A DANGER-OUS PLACE LIKE THIS?

GUESS WE'LL NEED TO CARRY HIM BACK
HE'S A BIT WEIRD, BUT WE CAN'T JUST LEAVE HIM HERE

I JUST HOPE HE DOESN'T START A FIGHT WHEN HE WAKES UP...

地方騎士ハンスの受難

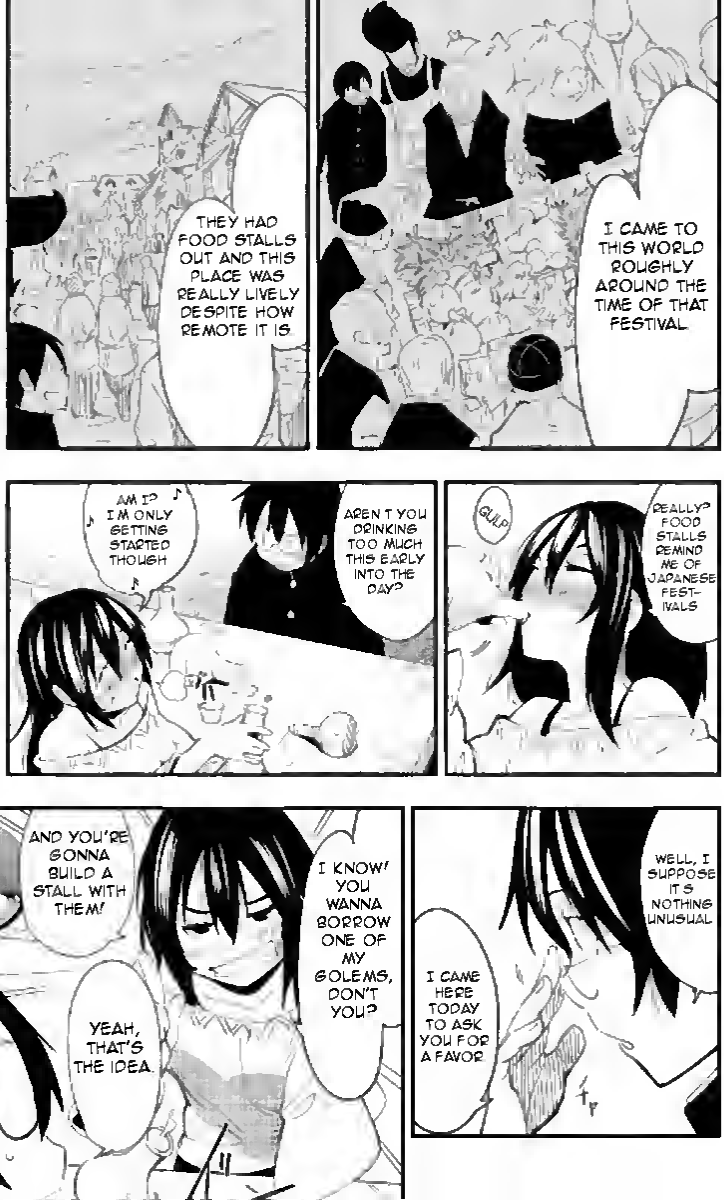
第23話

原作：アマラ

漫画：華尾スス太郎

TRANSLATIONS UXTEF TYPESETTING DONE BY DAVE

A FESTIVAL?
GULP
HMM...
AND THEY USUALLY HOLD A FESTIVAL TO PRAY FOR A GOOD HARVEST
YEAH, IT'LL BE SPRING SOON,
IT'S A PRETTY IMPORTANT FESTIVAL FOR THE FARMERS, SINCE WHAT THEY'LL BE PLANTING WILL BE DECIDED THEN
THEY SELL THE SEEDS THEY'LL BE PLANTING THAT YEARS DURING THE FESTIVAL


THEY HAD FOOD STALLS OUT AND THIS PLACE WAS REALLY LIVELY DESPITE HOW REMOTE IT IS
I CAME TO THIS WORLD ROUGHLY AROUND THE TIME OF THAT FESTIVAL
AM I? I'M ONLY GETTING STARTED THOUGH
AREN'T YOU DRINKING TOO MUCH THIS EARLY INTO THE DAY?
GULP
REALLY? FOOD STALLS REMIND ME OF JAPANESE FESTIVALS
AND YOU'RE GONNA BUILD A STALL WITH THEM!
I KNOW! YOU WANNA BORROW ONE OF MY GOLEMS, DON'T YOU?
YEAH, THAT'S THE IDEA
WELL, I SUPPOSE IT'S NOTHING UNUSUAL
I CAME HERE TODAY TO ASK YOU FOR A FAVOR

I KNEW IT!
MY GOLEMS ARE REALLY HARD WORKERS!
THEY REALLY ARE, THE TOWNSFOLK ARE REALLY HAPPY WITH THEM!
THEY WERE ESPECIALLY HELPFUL IN REMOVING
THE MASSIVE AMOUNT OF SNOW THAT FELL THIS YEAR
RIGHT?
GULP
SO I WANTED TO BORROW THEM FOR LABOR
I ALSO WANTED TO ASK FOR YOUR ADVICE
ADVICE?
I'M NOT EXACTLY ALL THAT CLEVER

YOU WANNA SELL PRODUCTS FROM THE RANCH AT THAT STALL, RIGHT?
OH, I GET IT,
THAT MAY BE TRUE, BUT AT THE RECENT MEETING IN TOWN, WE WERE TALKING ABOUT WHETHER OUR RANCH WILL BE OPERATING A STALL
THAT'S WHAT I'M GET-TING AT!
?
THEN WHAT ARE YOU GONNA DO?
NO, ANYTHING RELATED TO COOKING CAN BE LEFT TO KOUSHIROU.
WHAT EXACTLY?
SO I WANT TO DO SOMETHING THAT'LL MAKE THEM ALL HAPPY!
EVER SINCE WE CAME HERE, MR HANS AND EVERYONE ELSE HAS BEEN REALLY NICE AND HELPED US,

GOLDFISH SCOOPING, OR EVEN A SHOOTING GALLERY!
YO-YO FISHING
SOME-THING THAT EVEN CHILDREN CAN ENJOY, LIKE RING TOSS, LOTTERY,

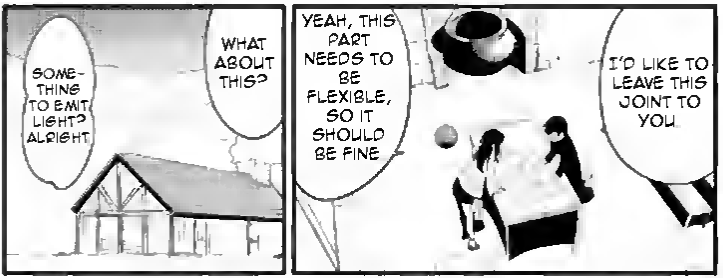
I DID, BUT...
HAVE YOU ASKED THE OTHERS ABOUT THIS?
WHAT ABOUT A HAUNTED HOUSE OR A MAZE?

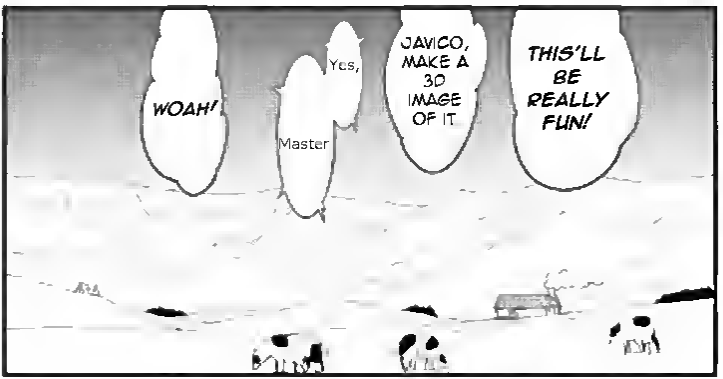
AND GO FIGHT SOMEONE! HAHAHA!
IF YOU'RE THINKING OF FESTIVALS, YOU GOTTA GET ON A BIKE
HUH?
THE FEST-IVAL?

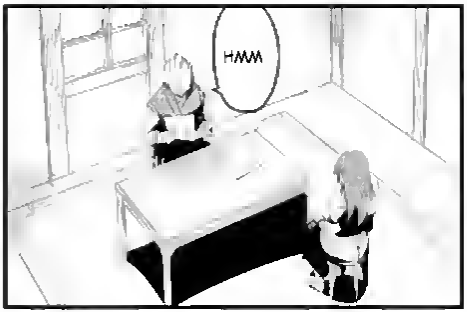
THE FESTIVAL?
WELL
GRILLED SQUID, CORN,
CANDIED APPLES, CANDIED STRAWBERRIES
BAKED POTATOES AND FRANKFURTERS!
HAAH HAAH...
I'M DROOLING JUST THINKING ABOUT IT
THE FESTIVAL? LET'S SEE
BACK WHEN I WAS YOUNG, WE HAD THINGS LIKE PINWHEELS AND MASKS,
BUT THEN THE WAR STARTED, SO WE DIDN'T HAVE ANY MORE FESTIVALS

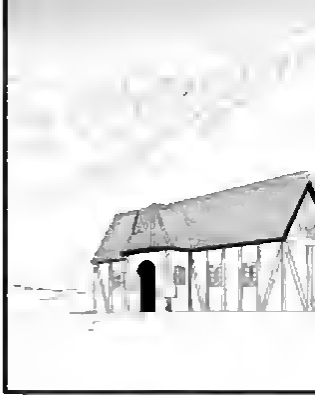
OH, BUT I WAS GREAT AT THE SHOOTING GALLERY
AFTER THE WAR ENDED, I SPENT MOST OF MY TIME WORKING ABROAD,
SO I DON'T REALLY REMEMBER MUCH
I'M SURE YOU CAN THINK OF SOME-THING
BUT SINCE IT'S YOU,
I SEE
I COULDN'T REALLY GET ANYTHING DECENT OUT OF THEM
I EXPECTED AS MUCH!
I DREW A FEW ROUGH SKETCHES!
WELL, ACTUALLY

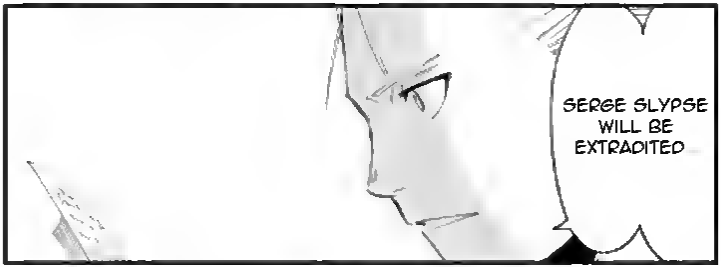
OH, I'VE MISSED THESE!
RIGHT?


WHAT ABOUT THIS?
SOME-THING TO EMIT LIGHT? ALRIGHT
YEAH, THIS PART NEEDS TO BE FLEXIBLE, SO IT SHOULD BE FINE
I'D LIKE TO LEAVE THIS JOINT TO YOU


WOAH!
Yes, Master
JAVICO, MAKE A 3D IMAGE OF IT
THIS'LL BE REALLY FUN!

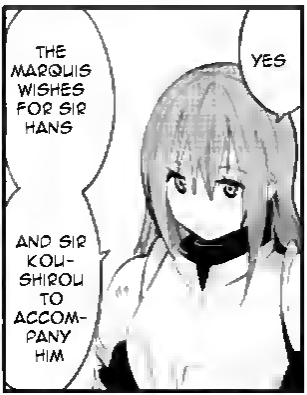

HMM




SERGE SLYPSE WILL BE EXTRADITED

IT MAY BE AS A PRE-CAUTION,
BUT I CAN'T IMAGINE ANYTHING HAPPENING TO THOSE UNDER MARQUIS ROCK-HAMMER'S CARE

I GET ASKING FOR ME
BUT WHY SIR KOU-SHIROU?


YES
THE MARQUIS WISHES FOR SIR HANS
AND SIR KOU-SHIROU TO ACCOM-PANY HIM

THE MARQUIS VALUES SIR KOUSHIROU'S CLAIRVOYANCE
THAT'S TRUE
BACK WHEN WE WERE LOOKING INTO WHAT THEIR ABILITIES CAN DO
OVER HERE
WELL DONE
HM
IT WAS QUITE THE SURPRISE WHEN HE SAW THROUGH CONCEAL-MENT MAGIC.

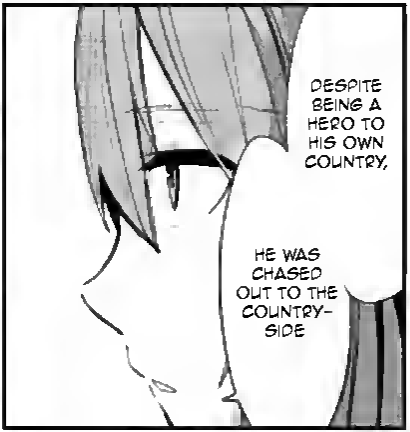
IT SEEMS THE INVESTI-GATION TOOK A WHILE
STILL, THIS EXTRA-DITION HAS TAKEN QUITE SOME TIME
HOWEVER, THE FACT THAT HE'S LAST IS APPARENTLY SOMETHING HE ASKED FOR
WELL, I SUPPOSE SENDING EVERYONE OVER AT ONCE IS DIFFICULT
AND THERE WAS A LARGE NUMBER OF PEOPLE CAUGHT
DESERTION?
HMM WAS HE JUST SEEING OFF ALL OF HIS SUBORD-INATES?
PERHAPS THERE'S SOMETHING MORE TO IT

HIS POSITION BACK IN HIS COUNTRY IS A BIT STRANGE
PERHAPS HE WANTED TO GATHER INFOR-MATION
NO, I DOUBT THAT
DEPENDING ON HOW YOU LOOK AT IT, HE MIGHT BE TRYING TO ESCAPE
IS THAT IT?
SENDING HIS SUB-ORDINATES BACK
WHILE HE GATHERS INFOR-MATION
WE REALLY DROVE HIM INTO A CORNER IN THAT LAST CONFLICT
IT'S A POSSI-BILITY

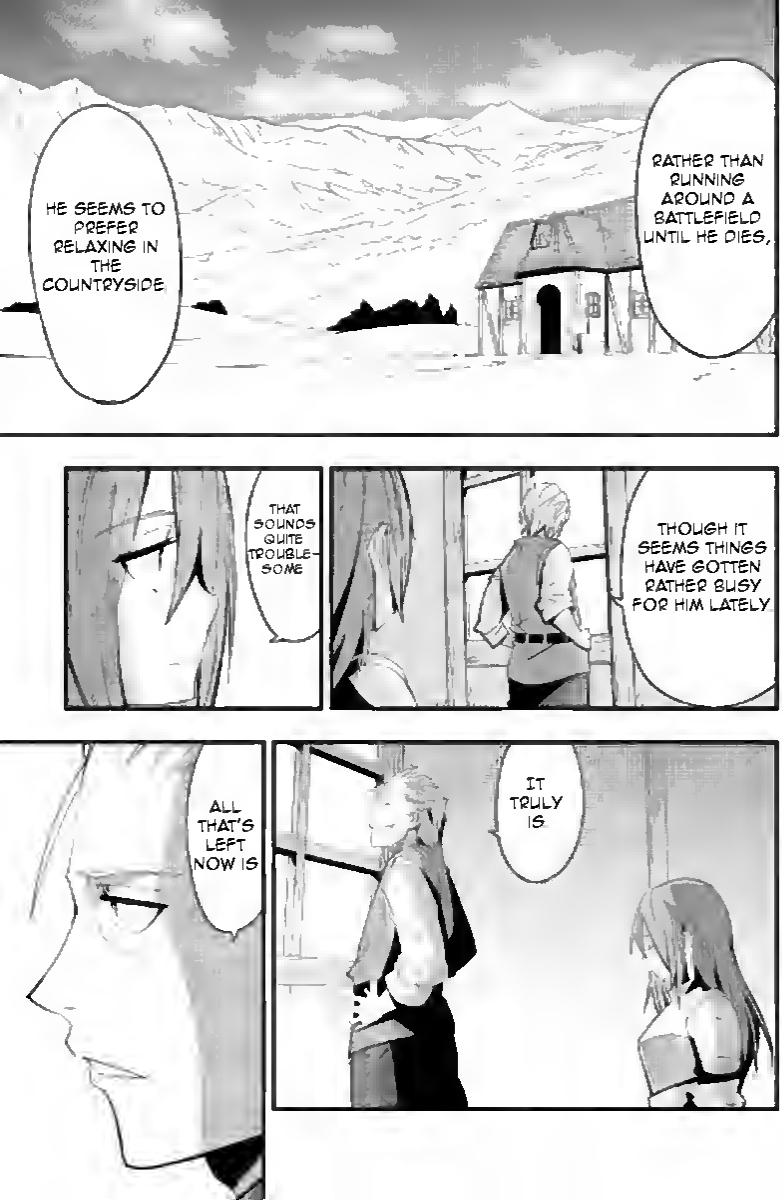
HE SHOULD ACTUALLY BE TREATED AS A HERO OVER THERE,
YET HE WAS USED LIKE A DISPOSABLE PAWN

I ALSO KNOW OF
A PERSON BEING TREATED UNJUSTLY

I DON'T GET WHAT THEY'RE DOING OVER THERE


DESPITE BEING A HERO TO HIS OWN COUNTRY,
HE WAS CHASED OUT TO THE COUNTRY-SIDE

I SEE
BUT I HEARD FROM HIM THAT HE'S ACTUALLY QUITE HAPPY


HE SEEMS TO PREFER RELAXING IN THE COUNTRYSIDE
RATHER THAN RUNNING AROUND A BATTLEFIELD UNTIL HE DIES,
THAT SOUNDS QUITE TROUBLE-SOME
THOUGH IT SEEMS THINGS HAVE GOTTEN RATHER BUSY FOR HIM LATELY
ALL THAT'S LEFT NOW IS
IT TRULY IS

THIS IS TRULY TROUBLE-SOME
THE TRANSPOR-TATION
WELL, I'M GUESSING THEY'LL MERELY NEED TO BE PRESENT,
I AM REQUESTING THE USE OF SIR KEN'ICHI'S BIRD BEASTS FOR MOVEMENT TO THE ROCKHAMMER REALM.
SO IT SHOULDN'T BE A PROBLEM